

中國已進入新時代

必須統一且必能統一 凡違反潮流者必失敗

蔣主席昨對中外記者談話

【本報訊】蔣主席昨日上午九時，在中央大禮堂接見中外記者，談話時間約一小時。蔣主席在談話中，首先向記者們致意，並感謝他們對國家前途之關心。隨後，他詳細闡述了當前中國之政治形勢，強調了統一之重要性，並指出任何違反歷史潮流之舉動，最終都將導致失敗。蔣主席表示，中國已進入了一個新時代，在這個時代裡，全國人民必須團結一致，共同為國家的繁榮與穩定而努力。

現在中國之實際情形

（一）從民國元年至十五年之中國，完全為封建勢力所支配。當時之中國，政治腐敗，經濟凋敝，人民生活在水深火熱之中。然而，隨著新文化運動之興起，以及國民革命軍之北伐，中國開始邁向現代化之道路。（二）從民國十五年以後，中國進入了一個新的階段。在這個階段裡，國民革命軍統一了全國，建立了國民政府。然而，當時之中國仍面臨著許多困難，包括內戰之結束、經濟之重建以及國際形勢之變化。蔣主席指出，正是這些困難，使得中國必須進一步統一，並加強內部之團結，才能克服困難，實現國家的真正統一。

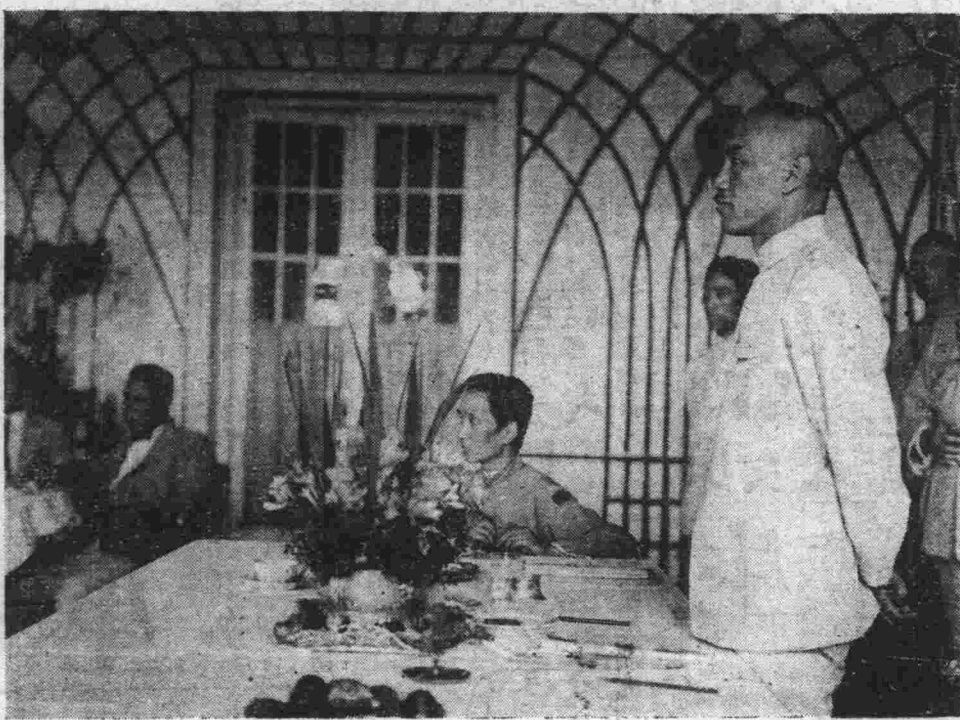
軍隊已明瞭三民主義

蔣主席在談話中強調，軍隊是國家的柱石，必須忠於三民主義。他指出，目前中國之軍隊，已經普遍接受了三民主義之教育，並明瞭了其在國家統一中的重要性。蔣主席表示，他將繼續加強對軍隊之領導，確保軍隊始終保持忠誠與紀律，為國家的繁榮與穩定做出貢獻。

改組派及馮玉祥問題

他們完全是一股投機份子。蔣主席在談話中，對改組派及馮玉祥問題發表了看法。他指出，這些人並非真心為國家效力，而是具有強烈的投機心理。他們試圖通過各種手段，達到個人之目的，而不顧國家之利益。蔣主席表示，他將採取果斷措施，處理這些問題，以維護國家之統一與穩定。

蔣主席對記者談話之要點



（一）統一之重要性。蔣主席強調，統一是我國之命脈，任何分裂之舉動都是對國家之威脅。（二）加強內部團結。他呼籲全國人民團結一致，共同為國家的繁榮與穩定而努力。（三）處理內部問題。他表示，他將採取果斷措施，處理內部之各種問題，以維護國家之統一與穩定。

要達到真正和平統一

（一）對馮玉祥問題。蔣主席表示，馮玉祥問題是當前中國之重要問題之一。他將採取果斷措施，處理這個問題，以維護國家之統一與穩定。（二）加強內部團結。他呼籲全國人民團結一致，共同為國家的繁榮與穩定而努力。

國府命令

（一）韓石各部隊。韓石各部隊已奉命開赴指定地點，執行任務。（二）蘇俄軟化。蘇俄在邊境地區之軍事活動已顯著減少，局勢趨於緩和。（三）中日文化協定。中日兩國已達成文化協定，將加強兩國之間之文化交流與合作。（四）苗培成北上。苗培成已奉命北上，執行任務。（五）張學良來平。張學良已於昨日抵達平津，並與有關方面商討了當前之局勢。

朱綬光由晉來平
閩二三日內可到

〔本報二十七日午後八時太原專電〕吳稚暉、趙戴文、孔祥熙、於感（二十七）下午四時抵并。歡迎者：商震、楊兆泰、辜仁發、賈景德、榮甲三、周玳、黃國梁及各廳處長等。一千餘人。馮玉祥亦派人送片。下車時。吳精神矍鑠。與歡迎者一握手為禮。隨即偕赴山西大飯店。至時。閻錫山乘汽車趕到與吳等一一握手。即上樓小憩。聞吳孔即下榻於此。趙赴私寓。

〔本報二十七日午後八時三十六分石莊專電〕閻錫山電傳作義速包輪。善後召各主席會議畢啓行。

情形。勾留太原之俄式軍。亦因對俄出洋所部欠餉問題。有礙商治之必要。遂與朱經農光前日同車離并。昨晨八時十分已抵北平。當即速赴北京飯店謁蔣。記者適與朱經農光臨面。遂作簡單之談話。問答如次。(以下記者問朱答)(問)閣總司令究來平否。(答)閣總司令出洋已定何時可來。(答)閣總司令二三日內。准來北平。(問)閣總司令出洋已定否。(答)閣總司令決定陪馮煥章一同出洋。船位已由天津警備司令傳作義備安。先往日本。再赴何國。現尚未定。閣謁出洋擬各帶隨員二十人。予(朱自稱)亦將陪往。(問)閣總司令出洋後。西北政權。及善後由何人處理。(答)閣總司令出洋後。西北政權。及善後各端聽憑中央處理。中央當自有妥善辦法。(問)先生仍回太原否。(答)此則不能定。談至此。記者見朱忙於事務。遂與辭而退。

請要務。尤賴籌劃進行。一行以來。中央之責任益重。百政之待興至急。至於國防建設。諸待實施之時。務祈權衡輕重。停止遠遊。犧牲約言。共赴國難。至爲企盼。譚延闓。胡漢民。于右任。戴季陶。陳果夫。葉楚傖。孫科。宥（二十六日）印。

不獨中國人民之幸。亦係砥柱中流。韓族革命已告一段落。天下共見。前聞有倏然章出洋之辭。同深惋惜。現在韓族革命。已告一段落。天下中會亦有詳密之決議。黨中同志。悉本總理遺訓。相與努力於國家之建設。況果有忠厚之意。遽失同志之心。務乞權量重輕。取消前意。繼續負責。同濟艱難。敢以春秋責備負義之義。爲詩人白駒執轡之責。

維漢諸公之詞延闔。胡漢民。王寵惠。戴傳賢。蔡元培。同叩有(二十五日)印。

昨在市黨部召集全體黨員訓話
要一致團結才能完成革命使命

(本市消息)昨日上午十一時。北平市黨部。召集黨員大會。請中央黨部組織部長蔣介石。到會訓話。屆時到黨員約七百人。蔣於十一時偕周佛海。陳布雷等到會。由市指委周學昌開會致詞如儀。旋由主席報告。略謂北平市黨部更動伊始。工作各方面。尚多欠缺。此次務部長來平視察黨務。特請到會訓話。當即導蔣登台演說。全文錄次。

主席。各位同志。今天能够和大家相聚一堂。來說談。自己覺得非常的欣幸。在這一年來。兄弟沒有一天忘記了北方的黨務。尤其是北平的黨務。所以過去黨務的進行。異常困難。在這一年的大本營。是官僚政客的策略源地。所以過去黨務的進行。異常困難。在北平本來是封建勢力的大本營。是一般民衆未能對黨的主義與政策。有深刻的認識。切實的了解。去年以來。雖已公開。但因環境複雜。和人才缺乏之處。也表現幼稚和糾紛。但是中央向來也未未能與以切實的指導。這是中央應盡責任的一部分責任。而且最難得鼓勵的。北平與河北的黨務。歷來是最覺最麻煩的。過去因為共產黨的煽亂。因爲反動的意志。未能統一見復雜。據各方面近來更爲反對黨的志願。情形益見複雜。據各方面的報告。河北各縣的民衆。對於本黨都沒有

有一種深切的信仰。而辦黨的同志。還有許多未能站在黨的立場上。去切實努力。這實在是我們最痛心的一件事。兄弟這裏

了總理那批手的黨利用一般青年自成一派別。以謀個人的私利私益。改組派的份子。差不多是以前爲共產黨做爪牙的人。他們以後一方面不見容於共產黨。別方面又離開了本黨。所以自己造成一個派別。和革命精神。要知道。一個抱負革命責任的黨。一定要有革命主義。和革命精神。改組派不去光明磊落的努力奮鬥。只曉得發錢取巧兆發難。

間。今天勾結桂系軍閥。明天包圍地方武人。這完全失掉了革命精神。改組派既不忠實的信仰三民主義。又不和共產黨一樣有一種特殊的主義。所以完全是沒有主義的結合。既然沒有革命主義。而且沒有革命精神。那麼配得上担負革命的責任。而且我們處境危殆的形勢。不可不速謀自救。以救危亡。

們在過去也有黨的革命歷史。但是他們離開了本黨，也就脫離了我們。現在的改組派，既沒有共產黨那樣的力量，也沒有西山會議派，那樣的歷史。他們一定是失敗的人，而且我們要知道，主持黨的人，如果處置有時不當，黨員當然可以指摘，被指摘的人，他們自己也應負責的。但是對於整個的黨部，不能攻擊和離棄。改組派竟公然攻擊，整個的黨，離棄整個的黨，而自成一個派別。這完全是反革命的行動。但是他們，如果像共產黨一樣，且有似是而非的主義，站在本黨之外，攻擊本黨。我們雖然把他們當做敵人，却也與以相當的尊敬。然而他們卻利用本黨的名義，潛伏在本黨的內部，破壞本黨的組織。攪亂我們黨部的系統。這種卑劣惡劣的手段，我們不要要吧也當做

黨的敵人。而且要鄙視他們的人格。改組派的人，現在大唱高調，攻擊中央。一般青年，爲他們的高調所誘惑，遂以爲他們是革命的。殊不知站在不負責任的地位，自然可以空唱高調。如果立在負責的地位，要實行的時候，他們立即就會行動和言論，相矛盾的。所以我很誠懇的希望，一般青年，對於改組派的觀念，要立即糾正。不要以投機取巧爲

汪精衛並非共產黨

本來許多青年問我對於汪精衛同志的歷史和功績，誰都不說。如果汪同志的個人，誰都有敬的。但是，我只要以說。因為汪同志的個組織，要離開中央，要反對整個的黨，這就是他個人自己。毀滅他自己的歷史。我們對於他個人，雖然尊敬和愛護。然而在黨的立場，是不能容他的。但是如果

他不以改組為基礎，不離開中央，不反對整個的黨。我們不只對他沒有絲毫惡意，而且要歡迎他共同努力。共黨革命的重任的。以前胡漢民同志，在俄國的時候，西山會議派，在國內利用他的名義，以致空虛。致一般同志，以為他已離開黨，所以對於他，也頗有懷疑。但是等到他回國之後，事實證明，他和西山會議派，沒有關係。全黨同志，還是請求他參加領導革命的革命的。工作的。所以如果汪同志，沒有以改組派做基礎，自己離開黨的立場。我們當然要請求他，共同負責的。但是我相信汪同志的。

名義。買空賣空。這是我們要知道的。現在本黨的環境。異常困難。我們要一致團結。共同努力。才能完成革命的使命。我們不怕敵人多。只怕自己不能團結。我們每個同志。都要抱定決心。黨存與存。黨亡與亡。才不爲。總理的信徒。今天的話說完了。希望大家回去。將這些意思。過細體會。并告訴

蔣參觀故宮

【本市消息】昨日上午十一時，北京飯店主席通知於下午二時至四時，請蔣主席蒞臨博物院。蔣主席遂定於下午二時停止開放，並在中路終點四十分，將王爺門前送從數名蒞臨，由張繼、吳衡衛、沈佺同坐轎車接往。

招徠引導。至終鑾軒略事休息後即行出發。

▲昨開會審查地方提案
【本報二十七日午十一時三十分上海專電】中比度對於各處官股案概為贊成。對於故宮管理方法，極為贊許。至四時十五分鐘始行出院云。

中比委會

款委員會（二十七）開六次例會。審查委員長精民氏報告完竣。推舉委員長精民氏辭職。比委長史德孟、華委長曾雲慶、比委長愛勒斯、組審會曾雲慶、病大會通過各案。而精密審查。並決定撥美金特克金為招待外比院長范特文夫婦來滬講學費。查范氏為政治家及經濟學家。其夫人為學者。范夫婿今年秋來華。

今天沒有到會的志。更希望大家發表意見。對我的意見。作個批評。我一定會誠懇的接受。

劉郁芬等通電表示
十四日快信一西北將領劉郁芬等致電
並願效馳驅。閻當即覆去一電。茲錄
原閻總司令百公鈞鑒。煥公

遺赴首名。仰止高山。莫名欣幸。我公維護黨國。維繫革命團體。凡屬袍澤。同深感戴。郁芳等暨各將領皆一致仰賴我公。如有所命。願效前驅。懇祈時賜指示。俾有遵循。無任企禱待命之至。

顯聞尊體違和。諒已占勿藥矣。劉郁芬。宋哲元。孫良誠。石敬亭。全叩頌印。

【本報二十日下午八時十分南京專電】中宣部。宥(二)本日中十五日下午招待各記者。葉楚傖主席。報告。(一)本日中政指定中委十一人于二月內。擬定二至會決議計政時期六年工作表。其步驟。係由各主管機關擬一草案。由交(十二)委。搜集材料。編成二大草案。再交中政會議最後決定。(十三)豫桂兩省案。本日中政會已決定。按桂省爲桂系根據地。豫省爲馮逆反地。今該兩省府。均在統一之下。由中央任命組織。足爲一大紀念。同時

中政會。郵傳省委屬履資格。均根據上次決議案辦理。意。將來各委必須來京接受任命。(三)外國人傳蘇省府將改組。並無其事。(四)本日中政會因該省府尚有缺額一名。已決定以陳中孚補充。(五)勞資爭議處理法。現已期滿。本日中政會因該法施行以來。尚無案牘。已議決展期六月。俟勞工

而西北人亦可減少痛苦。如此後議仍估照不悞。政府自當予以嚴重處置。現已將此通知各處照此辦理。(六)中宣編輯蒙藏叢書。因材料缺乏。極感困難。現已有一部份檔案可供研究。即將積極進行。同時並將組蒙藏宣傳委員會。翻譯總理遺教等。俾蒙藏民衆明瞭蒙藏。

中委仍可兼任地方官職
現役軍人不得兼任省委
禁止各省官吏預徵錢糧

定中央委員不得兼任地方行政長官案。(二)全會交議)決議案。來呈原意。在使中委集中中央處理黨政。未為不善。但中央認為必要使之兼任地方重要職務時。則與不負責任而游離於外者不同。中央須統籌內外。為事擇人。故此時

不能有此附屬也。(二)京市執委會呈請規定現役軍人不得兼任省府委員。並修正省府組織法。裁撤不兼廳長之定案。(三)全會交議。決修正省政府照法。斟酌情形。採納施行。(四)王委員柏齡等。提議禁止各省預徵糧案。決議原則通過。已預徵之各地方。由政府決定整理辦法。以後不得再行預徵。或有類似預徵之事。(五)蔡委員培基以久病未愈。請准辭去。府院暨長官及國府委員之職案。決議慰留。(六)中央財政會議提出。據部呈禁烟稽查總辦職員電報。該處如收職員所得計共八元。約在三千元以上。最近查悉此項款項未報解。現代行政處之督察主任王明松。將查內文件焚毀。尅日離宜。現代行

〔南京二十六日中央電〕國府文官處昨接陳濟棠來電云：急。南京政府府。古文官長即鑒。敬（二十四）電奉示。桂平已被我軍克復。黃白二逆。逃竄安南。所餘部隊。暫歸呂煥炎收編。桂省軍事。可望結束。謹。陳濟棠叩。有（二十六）印。

外部照會瑞典代辦
提議修改中瑞條約

此兩國。若欲修改。自本約互訂之日起。以十年爲限。期滿須于六個月之內。先行知照。若彼此未于六個月內。聲明修改。則本約仍照舊施行。候十年再行修改。以後均照此限辦理等情。該項條約。經兩國政府批准後。于宣統元年四月二十七日。即西歷一九零九年六月十四日。在北京互易。至本年六月十四日。爲第二屆十年期滿。現在兩國政治經濟商務情形。與二十年前訂約時間不同。國

民政府。認爲該約。已不適用。亟應重
行修改。茲特提議。由中瑞兩國。聯意修
改。政府共同利益。亦得益加增進。相當照會貴使。轉達貴國
政府。當照見復爲荷。須至照會者。右照會大瑞典國駐華代
辦使事電。

【本市特訊】美國記者團。民內波黎斯日報威克非爾特等八人。昨晚二十七日七點三刻。由滬來平。列站歡迎者。有省政主席商震。代表王承德。市長張蔭梧。代表梁士棟。劉毓瑚。外交部檔案保管處交際主任王懷汾。庶務主任方振東。青年會會長陳立廷。美國公使馬克模之參贊田

省府軍樂隊四十人奏樂。各代表及中外記者。前往歡迎。由外交部檔案保管處外交主任王愷紛一一握手。民內波左斯介紹。美國記者。與各代表及記者之一握手。威克非爾特與記者談話。談話。今日(即昨日)安然抵平。其餘四人由達喀爾乘船。經大漢來平。故昨日(即昨日)未到達喀爾當局甚為優待。歡迎來華參觀親士平。八人於昨日(即前日)乘車。

至此。日本記者二人爲美國記者團攝影。記者遂與威氏握手辭別。聞美國記者團八時出站。分乘省府及市府所備之汽車共六輛。赴銀行公會。會長周作民宅。舉行茶話會云。

張之江將來平
▲謁蔣商編遣辦法
國開通信社云。某機關昨接韓復榘來電稱。張之江即將來平謁蔣。磋商編遣辦法。電文錄次。
(上略) (下略) 南京通訊。
張之江有日抵京。稍事逗留即赴北平。晉謁蔣總司令。磋商編遣辦法。(下略) 總蔣。蔣辭家煢旅鍋甲車。每日接

張惠長抵滬
日內晉京
(本報二十七日午十一時三十分上海專電) 張惠長氏(二十七)午後四時抵滬。日內晉京。

巡予陝洛間。三汴垣全日得雨。四郊田疇尚能播種。特聞。韓復榘有叩。

中國國民黨員要指導民衆向三民主義的大路上進行

美奇客

皮膚白色素 此藥能令肌膚潔白細嫩
凡皮膚粗糙者 每日擦此藥 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

內服

治一切皮膚病 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

藥片

治一切皮膚病 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

驅除花柳

治一切花柳病 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

先靈大藥房

治一切皮膚病 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

註冊商標

治一切皮膚病 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

靈芝

治一切皮膚病 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

京師特別優待花柳

治一切花柳病 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

魚口淋濁無憂

治一切淋病 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

正龜齡集

治一切皮膚病 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

魚口淋濁無憂

治一切淋病 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

戒煙

治一切煙癮 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

百補矮瓜精

治一切虛弱 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

耳底丸

治一切耳疾 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

海馬保腎丸

治一切腎虛 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

調經養血丸

治一切經閉 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

耳底丸

治一切耳疾 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

耳底丸

治一切耳疾 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

耳底丸

治一切耳疾 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

耳底丸

治一切耳疾 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

耳底丸

治一切耳疾 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

夢遺滑精

治一切夢遺 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

耳底丸

治一切耳疾 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

耳底丸

治一切耳疾 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

耳底丸

治一切耳疾 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

耳底丸

治一切耳疾 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

耳底丸

治一切耳疾 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

耳底丸

治一切耳疾 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

耳底丸

治一切耳疾 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

耳底丸

治一切耳疾 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

耳底丸

治一切耳疾 功效如神
每瓶大洋一元 小瓶大洋五角

津浦鐵路管理局車務處通告

為通告事 茲將本路津浦段各站間行車時刻表開列如左

| 站名 | 下行 | 上行 |
|----|---------|----------|
| 天津 | 下午二點 | 上午八點 |
| 塘沽 | 下午二點十分 | 上午八點十分 |
| 楊村 | 下午二點二十分 | 上午八點二十分 |
| 靜海 | 下午二點四十分 | 上午八點四十分 |
| 青縣 | 下午二點五十分 | 上午九點 |
| 滄縣 | 下午三點 | 上午九點十分 |
| 南皮 | 下午三點十分 | 上午九點二十分 |
| 鹽山 | 下午三點二十分 | 上午九點四十分 |
| 東光 | 下午三點四十分 | 上午九點五十分 |
| 吳橋 | 下午三點五十分 | 上午十點 |
| 德縣 | 下午四點 | 上午十點十分 |
| 平原 | 下午四點十分 | 上午十點二十分 |
| 夏津 | 下午四點二十分 | 上午十點四十分 |
| 武城 | 下午四點四十分 | 上午十一點 |
| 德縣 | 下午四點五十分 | 上午十一點十分 |
| 禹城 | 下午五點 | 上午十一點二十分 |
| 濟南 | 下午五點十分 | 上午十一點四十分 |

要
打
破
軍

日本寫本一部二冊。朝鮮
元。共二千五百元。
(未完)

的 關 係 軍

大藥房

本市新聞

就職誌盛

昨晨七時舉行宣誓禮
蔣主席親自到會致訓

梧〔本市消息〕北平特別市市長張蔭桓，日前視事後，因中央未派定監督員，故未宣誓就職，前日（二十六）奉到中央令，特派蔣繼爲監督員，張氏即於昨日（廿七）午前七時，在市政府中山紀念堂，補行宣誓典禮。屆時國府主席蔣中正，監督員張繼先後蒞止，來賓等百餘人，行禮如儀，首由蔣張兩氏，對立總理遺像前，舉手宣誓。次由監督員張繼致詞，國府主席蔣中正訓話。

以次河北省黨部代表梁子青，北平市指委會代表周學昌等，相繼致詞，最後由張市長致答詞，全體肅立。

○**秩序與誓詞**

(甲)秩序 (一)全體肅立。(奏樂)

(二)監誓員並來賓及市長均就位，(三)向黨國旗及總理遺像行三鞠躬禮，(四)由監誓員張恭讀總理遺囑，(五)市長主誓，(六)監誓員訓詞，(七)國府主席誓詞，(八)來賓致詞，(九)禮畢，退立。

義，奉行國家法令，忠心及努力於本職，並節省經費，決不屈用無能人員，不營私舞弊，及受授賄賂，如違背言，願受本黨最嚴厲之處罰，謹誓。

余敬宣誓，余將恪遵總理遺囑，服從

（乙）誓詞

張繼致詞略謂：今天晨張氏自稱「平」，奉到余命令，令其改組，更爲重要之舉，已北

監誓員

百餘年來之進步，對於此有之，古其兩敗，即見革命

訓詞

人近來，如久，不能制所有之，古其兩敗，即見革命

○制國，我打革命，要有七分建設，三分破壞，不應以三分破壞，七分破壞，或有不建設，只從事破壞，即爲革命，所以創造新中國，新文化應對舊文化特別提倡，以保護此種意見，蔣主席張市長格外提攜，從前北京政治勢力而存在，日已失掉其立足點，新文化建設，尙未勢力，而舊文化，已破壞無餘，實不能謂爲正當，兄弟個人代表一發，人，請蔣主席及張市長負擔此維護文化之重任，但非敢對蔣市長有所苛責，因北平本身之能力，絕不能維持北平，故請求蔣主席以

民政府力量，來援助完成之，現北平失陷，已達二十萬，因其乘性馴良，驚可餓死，投井上吊，敢冒險，如如此馴良之民衆，而我救其日趨死亡，豈不可故竊私人道德而言，我輩救災扶危之不暇，而還談保赤主義，豈不覺得迂腐，而且奢侈虛糜，但是幾千年來，史上，政治上面，所傳留，與夫幾千年國民生命所寄託，一點罷能置之度外呢，必宜切實注意。我們從前希望主席罷官，以便觀察北平現狀，徐圖救濟方法，今張市長在張市長就職的日子來了，所以就說幾句話。

○國府主席蔣致訓辭，略謂今日張市長就職，方纔總席蔣委員一些話，發生感想不少。

○訓詞○ 北平爲文化政治中心，要樹起
進北平，均應先保護舊文化，要愛中國文化，
中華民族，此亦甚注意，當初設想，
中央對此亦甚注意，當初設想，
別市時，因經費不足，事權不統一，故發生許多困難，
中央派張市長之意，第一，在使北平市政府
局，與國民政府當局，精神上趨於一致，
於此時即速從事於各種建設，現張市長
任警備司令，辦理市政，當能順利進行，

年之後，定有很大進步，但亦不很希望有若
之進步，我想中國重新建設的事業很多，有許多地方
外人用機械，我們用工人的力量，來建設，所以想同外
並駕齊驅，在在都不可能，經費精力，亦或不足，故感
舊的文化，實為建設之始，舊的如不能整理，則新的亦

由建設，北平爲中國文化之中心，很希望張市長明瞭此點，不奢想新的建設，應先整理舊的文化。然後再徐謀新的建設，第二，北平失業的人很多，工人很困苦，救助之法，極應妥籌，應由各局長幫助張市長努力，設法救助一切失業民衆云云。

（一）省黨部代表梁子青致詞，此次政府將北平市政，交付所長，我們北平民衆，非常重視，適將主席所談，甚足，余很希望將來北平地方，對於反革命封建勢力及其產黨當用革命精神一律剷除之。因自民國九年後，共產即在北平橫行，所以余甚願張市長對於北平認真從事，共黨即可消滅云。

（二）市黨部代表周學昌致詞，路謂，今日所希望於新市長者，對專制演成之舊習慣，舊禮教，設法採革命手段剷除。根據事實用科學方法從事調查統計，而謀新的建設。若鋪張超於實際建設，實不能令人滿意。對共黨之潛勢力，應以教育方法關揚本黨理論，以軍隊力量繼續剷除。平市黨務公開之後，黨部與政府關係如何密切，而實際因工作人員，發生裂痕，處於相見地位，此後希望依本黨的政策略論。黨與政府合而爲一。互相提攜。

張蔭梧就職典禮攝影
前排從右至左（一）張蔭梧（二）張繼（三）蔣主席（四）何成瀾

○張市長
○最後由張市長答詞略謂主席，敬賀員，各位
來賓，今日蒞臨敝縣，蒙國府派張委員來平，
監督，並祈各位來賓，雖然蒞止，已甚榮幸，
復，適逢其會，特於此時，而國府主席

○答詞
蔣先生先日來平，親臨賜臨，
允覺盛遇難逢，得之意外。蔣格
多方指導，謹以十二分誠意表示接受。蔣格素不喜說空話，
唱高調，此後當於職權所及，力量所能
之處，努力作去。其在職權範圍以外，
爲力量所不能者，則不敢自欺欺人，
不兌現之空論，蔣格接事，已有數日，今更乘此難逢之良
機，將往日工作狀況，及將來計劃情形，向我主席，監督
員，及各位來賓之前，單簡報告。

○裁汰冗員裁減經費
蔣格自接事來，計府
內冗員約裁去三分之一，市府及八局原定行政經費，爲三
十五萬餘元，亦以三分之一爲裁減標準，擬減至五萬餘元
，而所屬八局，復將其局長一歸併裁減，五將範圍盡是縮小
，以常情論，新任接事伊始，例應有所擴張，以表示規模之
宏遠，乃反如此背道而馳，不惟聽有消權者，其放節因北
平現在財政枯竭，百業衰頹，民生凋敝，已如監督員各來
賓所云達於極點，市府若苟任內，曾向銀行界借款，尚有
十三萬元未還，現擬每月還三萬元，分四個月清還。在此

時期，以言理財，全無開源可談，祇有

節流一義，比如象已負寒，暫時只好過窮苦日子，不可再享奢侈淫逸之生活也。但於節流之中同時并不忘開源作法，稅目之加，關係民生不敢率爾擴充，而稅入之額，則擬求其核實寬有命令，飭財政局積極整理各項稅收。據其報告，荷能如其計畫，則四月以後其舊債還清，每月收入，尚不難超過開支，雖不致望有十分把握，尚不致盡落空想。

(二)整頓衛生 本市衛生事業，年來日就衰歇。所有各醫院及衛生材料，完全缺乏，實為北平貧苦民衆一大危機，查衛生局原定行政經費，每月達五千餘元之譜，茲擬於五千元內抽撥四千，以爲衛生工作實施之費。其原有冗員完全裁去。俟四月後，財政如果充裕，再圖擴充。

(三)修理道路 自平津克復，迄今一年，平市馬路，殘破敗壞，日甚一日，查其原因，由於工務局原呈養路費每月四萬，繼減為二萬，而實際上在前市長任內僅備到一萬九千元，尚不足一月之數，巧婦不能為無米之炊。此時若再不急加修理，則破壞愈甚，建設愈難。方次張委員，蔣主席，同時訓示，謂革命工作破壞，祇許佔三分，建設要佔

七分而新的建設，當以舊的建設爲基礎。蔣樞機事之初，卽與工務局長協商，擬於冬天上凍之前，五個月內將全市馬路，一律翻修，需款盡先籌撥，如期不能完成，工務局長當負完全責任。

(四)振頓教育 工務局長當負完全責任，例由崇門關稅撥給三萬，現仍請崇門監督，照例撥發。對於小學教育，不敢遽談改善待遇，惟從前每月薪作或七或八成。此條則計畫十成發足，至北平失學兒童，數甚巨且一俟財政充裕，即當實施強迫教育，以謀教育基礎之鞏固。

(五)救濟失業 方才暨官員稱，北平失業人民二十餘萬，次則商界開支，尙不止此數，確有三十餘萬之多，以極磅磅破滅之北平，其本身之力量，對此巨量之貧苦民衆，實屬不能維持，除社會當局竭力恢復，提倡各開倉民工廠，及慈善公益團體，力求收納救濟外，今日僅代表全市三十餘萬失業民衆，請求蔣主席以國民政府力量，竭誠救濟也。

(六)振興自治 方才蔣主席訓示，謂蔣樞機以軍人從政，須以組織軍隊之法，使北平民衆，皆紀律化，查北平民衆，有一百三十餘萬之多，今欲使此雜亂無章之一百三十餘萬之民衆，皆化紀律，於着手之途。除實行自治外實無他法。平市前設有自治籌備辦事處，計時一年，成績尙未甚著，現擬將飭其積極進行，期無負主席今日之誨示。最後尙有數語，乘此申明，

分類廣告

出版
社代售
難週刊
兩年紀念號
一〇至一五期
北新建設雜誌第二期
總經理處
中華樂社
勝利公司新濤中國唱片及
式唱機已運到其質料之
固聲音之宏亮遠非他公司
出品可比愛音樂者歡迎試聽

德商
義利洋行

德 國 冰 凌 桶 到 平

意 注

逕啓者本行專售夏季男
女西服襯衣汗衫草帽襪
子及一切西服零件大宗
洗澡衣膠皮帽膠皮鞋各
樣小孩玩物各式花成套
大瓷磁器咖啡俱鑲銀呢
鋼成套刀鉞各式花成套
玻璃酒盃等無不備全價
目格外克己如蒙惠顧無
任歡迎

北平崇文門大街各東九號



千祥鞋莊

專做
網球靴
跑冰鞋
普通各式靴鞋
跳舞行鞋

賽籃球
籃足球
毽球
排球

天津南開學校嗎
前面有一個鞋舖就是
千祥號大概諸位
知道了
為平埠各主顧的便利起見在
東立了一個分號就在王府井大
路東門牌五十八號

本行主人謹啟

電話東局三七百二十九號
北平分行
銷處
電東三

大陸銀行

資本五百萬元
公債一百六十萬元
營業範圍：切商業銀行業務兼辦一切儲蓄貨棧保庫信託等總行天津分行：北平、天津、上海、漢口、青島、等處其他國內、外各埠均有代理店及特約機關

金城銀行

總行：天津
分行：上海、漢口、北平、大連、海拉爾、青島、等處
業務：辦理一切銀行業務兼收各種儲蓄存款

本行總額：一千八百九十九萬元
共收足：一百七十九萬元
本行辦理一切銀行業務兼收各種儲蓄存款

美國國士德立汽車膠皮帶

北天上
北

信專運來各可無見此
信專運來各可無見此

緊要聲明

祖母李潘氏早亡，向未娶。余兄潘高與商串攬代余與高姓議婚，近始告余。查婚姻問題，知覺與本人之絕對自由。余兄潘高姓等私去簽押書據，承認兩姓聯姻，此係冒名頂替，概不承認。特此聲明。

北平中央銀行簿記學校

銀行海關稅務統計郵政鐵路各班招男女新生
(班次) 銀行本科及速成三十九班
隨時報名校費一元
開學日期陽曆六月二十日
簡章函索即寄外埠四分
總號東四牌樓口外十條
分號西安市場口外十條
森春陽南

貨味
 各種南貨
 海味
 一
 概
 俱全
 西茶
 點

協市安東
 稻香春
 新到
 大批
 南貨

海味
 金華
 火
 腿
 精製
 中西
 特別

茶點
 物美價廉
 並
 售上等茶葉

除霉皂

華孚除霉肥皂專滌白衣
霉及各種菓汁，墨水，印
色，虫糞，血跡，油漆，
車軸之油，羽毛之臭味，
夏布邊之紅紋，兼有潤皮
膚殺疫虫之功。

出品者華孚化學

工業社

北平總經理處

王府井一三四號

固耐用的好處是各界所
北各地之載重車長途車
用古德立車胎由此點足
此胎之堅固耐用價廉美
車零件是直接向歐美運
很充足的
線式調洋電池價廉耐用
線電電池保用壹年以顯



電話 東局
四三零七
遼東橡皮公司謹啟

GOODRICH

黨務

平市五團體擬請蔣部長講演

平市五團體，即平津、平漢、平綏、平綏、平綏五團體，擬請蔣部長講演，其要點如下：(一)五團體擬請蔣部長講演，(二)五團體擬請蔣部長講演，(三)五團體擬請蔣部長講演，(四)五團體擬請蔣部長講演，(五)五團體擬請蔣部長講演。

各縣黨部經費已規定

【鎮江通信】蘇省各縣黨部經費，前由省黨部擬具暫行標準，函請省府核決，交由省府核決，昨經財政廳核議，昨經財政廳核議，昨經財政廳核議。

中國國民黨第三次全國代表大會宣言及決議案宣傳綱

乙大會宣言的意義

【本報訊】中國國民黨第三次全國代表大會，於本月九日在南京開幕，蔣委員長親臨主持，並發表重要訓詞，其要點如下：(一)大會之召開，(二)大會之任務，(三)大會之希望。

中央紀念週

一、中全會決案之意義

【中央社訊】中央紀念週，於本月九日上午九時舉行，蔣委員長親臨主持，並發表重要訓詞，其要點如下：(一)中全會決案之意義，(二)中全會決案之要點，(三)中全會決案之希望。

中訓部實施下層工作綱領

【中央社訊】中訓部實施下層工作綱領，於本月九日在南京公布，其要點如下：(一)實施下層工作之目的，(二)實施下層工作之範圍，(三)實施下層工作之方法。

本黨最近之宣傳方針

【中央社訊】本黨最近之宣傳方針，於本月九日在南京公布，其要點如下：(一)宣傳方針之目的，(二)宣傳方針之範圍，(三)宣傳方針之方法。

對黨國旗禮節草案

【中央社訊】對黨國旗禮節草案，於本月九日在南京公布，其要點如下：(一)對黨國旗禮節之目的，(二)對黨國旗禮節之範圍，(三)對黨國旗禮節之方法。

黨旗和國旗

【中央社訊】黨旗和國旗，於本月九日在南京公布，其要點如下：(一)黨旗和國旗之目的，(二)黨旗和國旗之範圍，(三)黨旗和國旗之方法。

本黨最近之宣傳方針

【中央社訊】本黨最近之宣傳方針，於本月九日在南京公布，其要點如下：(一)宣傳方針之目的，(二)宣傳方針之範圍，(三)宣傳方針之方法。

國府成立四週紀念口號

【中央社訊】國府成立四週紀念口號，於本月九日在南京公布，其要點如下：(一)國府成立四週紀念口號之目的，(二)國府成立四週紀念口號之範圍，(三)國府成立四週紀念口號之方法。

本黨最近之宣傳方針

【中央社訊】本黨最近之宣傳方針，於本月九日在南京公布，其要點如下：(一)宣傳方針之目的，(二)宣傳方針之範圍，(三)宣傳方針之方法。

本黨最近之宣傳方針

【中央社訊】本黨最近之宣傳方針，於本月九日在南京公布，其要點如下：(一)宣傳方針之目的，(二)宣傳方針之範圍，(三)宣傳方針之方法。

本黨最近之宣傳方針

【中央社訊】本黨最近之宣傳方針，於本月九日在南京公布，其要點如下：(一)宣傳方針之目的，(二)宣傳方針之範圍，(三)宣傳方針之方法。

本黨最近之宣傳方針

【中央社訊】本黨最近之宣傳方針，於本月九日在南京公布，其要點如下：(一)宣傳方針之目的，(二)宣傳方針之範圍，(三)宣傳方針之方法。

本黨最近之宣傳方針

【中央社訊】本黨最近之宣傳方針，於本月九日在南京公布，其要點如下：(一)宣傳方針之目的，(二)宣傳方針之範圍，(三)宣傳方針之方法。

本黨最近之宣傳方針

【中央社訊】本黨最近之宣傳方針，於本月九日在南京公布，其要點如下：(一)宣傳方針之目的，(二)宣傳方針之範圍，(三)宣傳方針之方法。

本黨最近之宣傳方針

【中央社訊】本黨最近之宣傳方針，於本月九日在南京公布，其要點如下：(一)宣傳方針之目的，(二)宣傳方針之範圍，(三)宣傳方針之方法。

本黨最近之宣傳方針

【中央社訊】本黨最近之宣傳方針，於本月九日在南京公布，其要點如下：(一)宣傳方針之目的，(二)宣傳方針之範圍，(三)宣傳方針之方法。

本黨最近之宣傳方針

【中央社訊】本黨最近之宣傳方針，於本月九日在南京公布，其要點如下：(一)宣傳方針之目的，(二)宣傳方針之範圍，(三)宣傳方針之方法。

本黨最近之宣傳方針

【中央社訊】本黨最近之宣傳方針，於本月九日在南京公布，其要點如下：(一)宣傳方針之目的，(二)宣傳方針之範圍，(三)宣傳方針之方法。

提倡國

方

華產業之健全發達。(三)——希望編入之品目

茲將本日第一二市開收盤行
▲善後八月期七十八元五角

二。銅元票。開盤四十吊
廿五。收盤四十吊零三。
▲街上零行市。每現大洋一
元。合奉票六十六元六角。

耗二元
洋元合洋例……七錢三三二

| | |
|---------|----------|
| ▲由天津開北平 | ▲由大連開往青島 |
| 上午九點十分 | 六月廿四日 |
| 下午四點 | 六月十九日 |
| 天津丸 | 大連丸 |
| 神丸 | 大連丸 |
| 大連丸 | 大連丸 |

| | |
|---------|----------|
| ▲由天津開北平 | ▲由大連開往青島 |
| 上午九點十分 | 六月廿四日 |
| 下午四點 | 六月十九日 |
| 天津丸 | 大連丸 |
| 神丸 | 大連丸 |
| 大連丸 | 大連丸 |

遼寧當局

請示對俄方針

派員赴京報告俄領館案經過

蘇俄已漸軟化東鐵亦表讓步
(二十二日遼寧通訊) 遼寧省政府對於俄領館案之處理，自經派員赴京報告後，各方對於俄領館案之處理，已漸趨於一致。據悉：蘇俄方面已漸軟化，東鐵亦表讓步。遼寧省政府對於此項問題，已決定採取積極之態度，並已派員赴京報告。據悉：蘇俄方面已漸軟化，東鐵亦表讓步。遼寧省政府對於此項問題，已決定採取積極之態度，並已派員赴京報告。

有田在哈之謬論

滿蒙問題亟須解決
撤廢領權尚非其時
(哈爾濱通訊) 日亞細亞局局長有田，日前在哈爾濱發表其對滿蒙問題之謬論。有田氏謂：滿蒙問題之解決，應以撤廢領權為前提。然撤廢領權，尚非其時。有田氏之謬論，已引起各方之不滿。各方認為：滿蒙問題之解決，應以撤廢領權為前提。然撤廢領權，尚非其時。有田氏之謬論，已引起各方之不滿。

廣西現狀考察

廣西人民應有的努力
(葉非英) 廣西之現狀，實為我國西南之冠。廣西人民應有的努力，應在政治、經濟、文化各方面，均應有進步。廣西之現狀，實為我國西南之冠。廣西人民應有的努力，應在政治、經濟、文化各方面，均應有進步。

劉珍年請接收膠東政務

民財兩部由國省分別接收
(煙台通訊) 膠東省政府主席劉珍年，日前向中央請示接收膠東政務之方針。劉氏謂：膠東政務之接收，應由民財兩部分別接收。劉氏之請示，已引起各方之注意。各方認為：膠東政務之接收，應由民財兩部分別接收。

貴州驅周戰爭之經過

李烈鈞代表對各報記者談話
(貴陽通訊) 貴州驅周戰爭之經過，已告一段落。李烈鈞代表日前對各報記者談話，談及戰爭之經過。李氏謂：貴州驅周戰爭之經過，已告一段落。李烈鈞代表日前對各報記者談話，談及戰爭之經過。

來件

吉長路局長李瑞電
(下略) 吉長路局長李瑞電，內容如下：(下略)

（一）用神權愚民。（二）用軍權壓制民衆。（三）用經濟權剝削民衆。（四）用政治權腐敗民衆。（五）用文化權毒化民衆。（六）用宗教權迷信民衆。（七）用法律權壓制民衆。（八）用教育權腐敗民衆。（九）用藝術權毒化民衆。（十）用體育權壓制民衆。（十一）用音樂權腐敗民衆。（十二）用戲劇權毒化民衆。（十三）用遊戲權壓制民衆。（十四）用娛樂權腐敗民衆。（十五）用社交權毒化民衆。（十六）用戀愛權壓制民衆。（十七）用婚姻權腐敗民衆。（十八）用家庭權毒化民衆。（十九）用社會權壓制民衆。（二十）用國家權腐敗民衆。

（一）用神權愚民。（二）用軍權壓制民衆。（三）用經濟權剝削民衆。（四）用政治權腐敗民衆。（五）用文化權毒化民衆。（六）用宗教權迷信民衆。（七）用法律權壓制民衆。（八）用教育權腐敗民衆。（九）用藝術權毒化民衆。（十）用體育權壓制民衆。（十一）用音樂權腐敗民衆。（十二）用戲劇權毒化民衆。（十三）用遊戲權壓制民衆。（十四）用娛樂權腐敗民衆。（十五）用社交權毒化民衆。（十六）用戀愛權壓制民衆。（十七）用婚姻權腐敗民衆。（十八）用家庭權毒化民衆。（十九）用社會權壓制民衆。（二十）用國家權腐敗民衆。

鹽業銀行廣告
本社現將工作各部分加大擴充
所有文件迅速決 攝影沖印
大等不延誤 攝影仍照定價七折
以客惠顧諸君之 雅意
電話：西局二一四一 眞光攝影社

北京花柳病院
專治 魚口 下疳 淋病 梅毒
本院專治淋病、梅毒、魚口、下疳等症。本院設備完善，醫術精湛，收費低廉。本院地址：北京某某路某某號。本院電話：某某某某。

三共醫院
專治 魚口 下疳 淋病 梅毒
本院專治淋病、梅毒、魚口、下疳等症。本院設備完善，醫術精湛，收費低廉。本院地址：北京某某路某某號。本院電話：某某某某。

大前門香煙
二三知己
談笑有門
何來雅趣
CHIENTEN GRANDE CIGARETTES

腐化和革命是站在絕對相反的地位
眞革命是絕對不與腐化妥協



中華民國
日八廿月六年八十
五期星

第一百零一號
目錄
托爾斯泰的藝術學說 有熊譯
念一代郵(續) 吳伯蕭
耳瓶 鶴西譯
應試 狂蛾

托爾斯泰的藝術學說(續完)

小泉八雲
有熊譯

到這里，我們是遇着兩個嚴重的反駁了。
第一，你們可以說，普通人所以不能懂得偉大的藝術的理由，只是因為他們是愚昧，而且沒有學問。他們怎樣能夠懂得一篇偉大的文學作品呢？他們既然不能懂得文學上的文字，他們怎樣能懂得簡單的東西？要讀一篇偉大的詩歌或偉大的小說，是必須要懂得受過教育的人們的文字的。普通人既沒有受過教育，自然不能了解。

很勇敢地，Tolstai 把這個反駁迎擊起來。他回答說，那受過教育的人們的所謂文字，就不應該用來寫一篇偉大的藝術品。一件偉大的藝術品是應該用民衆的文字來寫，那才是真正的國家的與民族的藝術。而受過教育的人們的文字，只是一種人工的、科學的、像醫學上所用的文字，植物學上所用的文字，或任何別的科學上所用的文字一樣。他告訴我們，他這是一篇自私自利的、不合理的、用一種民衆所不能夠了解的特別的法則來從事著作，使得民衆不能夠親近文學。而且，他說世界上最偉大的書從來沒有用過這種特別的文字來著作的，但都是用普通人的普通文字來著作。爲了證明這個，他還援引那偉大的宗教書與偉大的宗教詩，聖經與佛學書，這些，在他們製作的時候，一定是用活潑的語言，不是用特別的文字寫成的。那麼，要把文學製作得使民衆不能了解，除了是爲一種偏私的目的以外，有什麼別的理由可以提出的呢？單是這樣說是不中用的，說用了普通的語言你就不能夠像你習慣於運用的文學的文字那樣，能夠表現出同一的思想。如果你不能夠用

華北日報副刊

簡單的言詞來發揮偉大的思想，那只是因爲不良的訓練，不良習慣，與虛偽的教育關係。我們歷來所有的最偉大的與最深刻的思想是寫在宗教書上，並且用的是民衆的語言。總之，Tolstai 的論是說文學教育的全體制度是從頭到底都是錯的。他這一段話倒真是值得思量一下。

讓我們替你們引用一段話，表示他對於這種藝術的難領悟性的見解：
「要說一件藝術品是好的，可是牠不是大多數的人們所能了解的，就恰如一個人說某種的食物是好的，但是大多數的人們是應該當心不要去吃牠。大多數的人們，自然，也許並不喜歡吃腐爛的乾酪，或者在英國的所謂「高等」野味——那就是，把野獸的肉弄來讓牠有些腐爛——這是那貪吃腐爛的味道的肉所非常重視的；但是麵包與水果是好的，只因為牠們是適合人類的大多數的口味。就藝術而言，情形也是全然如此。邪惡的藝術是不能使大多數的人們都喜歡；但是好的藝術必須是使每個人都喜歡的東西。」
且讓我們替你們指出很有趣味的，引用一段話，證明我們現在在所謂偉大藝術，在普通人看來，是到了怎樣腐爛的程度：
「在那班還沒有被我們現代社會的虛偽學說所腐化的人們中，就譬如，在工匠與孩子們中，自然，是給創造出了一種很清楚的觀念，什麼是應該讚美的，什麼是值得讚美的，依照着普通人與孩子們的本性，偉大的體力是真值得讚美的。——如 Hercules 的情形便是如此，英雄們也是如此，勝利者們也是——或是，道德的力——如 Sakya Muni 的情形便是如此，爲了拯救別人，把美麗與威權都拋棄了，或者，替爲謀我們的利益在十字架上死去的耶穌，情形也如此，或者，那一班聖徒們及殉道者們的情形也如此。這類

的思想才是最完美的思想。像質坦白誠實的靈魂們很明瞭，如不尊重體格的力，這是不可能的，因爲體格的力，牠本身便是一件能使人尊重的東西；他們同時也不禁尊重道德的力——那班爲謀利益之故而工作的人們的道德的力；他們覺得他們自己是被這種道德的力所感動，他們在這種道德的力中，他們覺得他們自己是那班只爲了體力或道德力而受尊敬的人更受尊敬。他們覺察出來了，也有許多的人們，就因爲他們知道怎樣唱歌，怎樣跳舞，怎樣做事，且得到更好的報酬。一個農民能夠「解脫」大山第一或成吉思汗，或拿破崙是真正的偉人；他了解，因爲他知道這些人中的任何人都能動盪他及萬千的他的同類。他亦能夠了解，蘇格拉底及基督是大偉人，因爲他覺得，他知道，他自己及其他的人們都應該努力學他們。但是一個普通人怎樣能夠被稱爲偉大呢？只就因爲他會寫過幾封信來讚美女人的愛情？這是一件無論用了什麼方法都不能使他了解的事。

在別的地方 Tolstai 還給了一個更有意思的證明。他說，普通人都習慣於看聖像，及天使，聖徒，神，及英雄們的聖像。他們十分了解爲什麼要造這些聖像的理由。但是當他們聽說，要塑起一尊像來，那只是寫了幾個字或幾句詩，如 Bandoline 其人者，或者當着他們說一尊像像是要建立起來紀念一個知道怎樣玩提琴的人的時候，這在他們就覺得是簡直古怪了。也許是罷。
我還想到了第二個對於 Tolstai 的論的強烈的反駁的理由，這是他自己所沒有的談論到的。一種哲學的反駁。以爲高等的智識，是與高等的神經系有關係，這想法，在現今的時代，是最普通

的。許多人，我相信，一定會說，普通人不能了解高等藝術，就是因爲他們的神經系低等的原故。與那受過教育而又有人們比較，他們是呆笨的，因此就不能感覺美。他們生活在，至少在歐洲都是如此，在所謂與惡劣的困苦的環境中間。他們怎樣能夠欣賞那優美細膩的文化的藝術呢？我是說許多人大概都要這樣來爭辯，但是頭腦清楚的思想家就決不如此。實際的情形是，在現代的歐洲，最好的思想家，最好的藝術家，最好的學者，真的也出身於農民階級。有些農民們在耐了很大的困苦使他們的子女比一般人還受更良好的教育。甚至就是在英國著名的大學裡，有許多高等的榮譽也是被這一類的人所取得。Spanner 在很久以前所說的，「強健的思想的基礎是建築於強健的身體」。我知道關於這種神經系的審美的感覺 Tolstai 要說什麼。他會把這種神經系的意識乾脆稱之爲「過度的感覺」(Hyper-Aesthesia)——就是，神經的一種病態的情況。但是把這件事拋開，讓我嚴重地問一個問題：一個最窮苦階級的普通農民真地對於美沒有感覺力嗎？或，我們要取那一類的藝術爲試驗呢？歐洲的藝術的標準主張，對於人體美的辨別力就是試驗審美力的最高的標準。普通人，民衆中的最普遍最愚蠢的人，對於人體美就有感覺力嗎？譬如難道說他就真地是比那最有成就的藝術家更不能裁判一個女人的美呢？我不知道我們對於我的提議要以爲怎樣；但是我敢毫不躊躇地說，世界上對於「美」的最好裁判官就是民衆中的普通人。我並不是說在那階級裏，每個人都要美比別人強；我只是說無論對於男人或女人的最明敏最好的裁判官，也就是那最能對於馬或牛的最明敏及最好的裁判官。

因爲到底，我們所稱爲美麗或秀雅的東西，在最好與最壞的意識上，都是代表一種體格的力，對於這個的認識，農民就比我們好得多了。他是習慣於觀察人生；他本能地去觀察牠。所謂美者，是得在那個階級或階級上的某種比例，這比例地給人一種「力」或「安詳動作」的效果。假使我們除了美去想像那身體；這有什麼意義呢？這就應該是「能力的經濟」；那就是說，身體的組織應該用那最小限度的實質就能產生最大量的能力與活動。說一個慣於辨別審美的人不能辨別人類，這簡直是胡說。這樣的人實在是我判官中最好的裁判官，很少作出錯誤。就是在歷史上有不少的帝王們承認這事實的奇怪的例子。在 Bagdad 的 Caliph (回教國王) 們的最繁華的時代，當着皇帝願意找一個十分美麗的女人來作他的伴侶的時候，他不一定就到各省的長官那里，或者到貴族家裏去搜求這樣的一個女人。他到荒涼的野蠻的亞拉伯人那里去，到養馬的人那里去，要求他們替他找這樣的一個女郎。像 Arabi Mahi Omarad 王家的第五個國王的事情，就是一件難忘的例子：他問一個普通販馬的商人怎樣去選擇一個女人，這商人立刻回答他：「你一定得選一個女人，她的腳必須是這樣的一種形式，云云……」於是他便列舉並詳述這身體的各部分與美的最好的地方，就如像一位販馬的商人要描寫一匹馬身上的最好的美的地方一樣。這個國王是驚異了，他發現這個愚魯的人對於女人的美的所知是比他的一切廷臣們一切藝術家們，都要多至無比。事實是，對於生活的熟習，對於實際生活的熟習，能夠在美與力這兩件事上，給與最好的熟習的力。有一回我在美洲，我就遇到一個奇異的例子，證明這一類的熟習的力，能夠在別方面有意義的成就。有一回，在從美國各都來的人們的聚會中，忽然來了一個最窮苦階級的普通人，闖入了這會集中，他能夠說出在這會場上的任何人的確切的體重。你必須記

華北日報副刊

住，每個人都穿着大禮服呢。大家都同意，給他一些錢，證明他的這種技巧；因爲對於穿大禮服的人，要說出他的體重，這不是一件容易的事。真的，這個人就拿起一個小箱子來，把牠放在地上，叫每個人都從這上面跳過去。當每個人都跳的時候，他就跳出來，體重；而他所跳出的體重，無論對於那一個，都同實際的體重差不多。後來我問他，他怎樣能作這樣奇妙的事實。他回答說，「當你跳起來要跳過這箱子的時候，我就能看出那大腿前部的肌肉曲線與大小，從那個我就能夠說出這個人的體重。」這就可以證明天然的觀察能夠有怎樣大的力量。

但是轉回來考慮，這是談論這文字所說的題目。我想 Tolstai 的書是可以使你們想一些事情的；的確，牠給證明了這件事所說的真理，這件事是我常常提到的，就是，日本的作家們如果能夠起早用民衆的口語來從事著作，這對於日本文學與新智識的傳播就會有好處。我想這本書是一本很偉大高貴的書；我亦想牠是從頭到尾都是根本地確實的。在這書裏也有許多錯誤，——譬如，Tolstai 說起 Kipling 來，他就說牠是一個晦澀的作家，非民衆所能了解。但是 Kipling 技巧，是一個直接對民衆說話的人，他用的就是他們的語言。這類的因爲對於外國人不十分了解而引起的錯誤一點也不影響到這書的教訓的價值。但是他所提議的改革在現今的時代自然是不容易實行。雖然我相信 Tolstai 是完全對的，我不能完全依着他的學理來向你們講，這樣我就不能履行我在這大學理所擔任的職務。我如果那樣做去，我就不能告訴你們，在英國文學中著名的好幾百部著作，根本上都是壞書，你們簡直不必去讀牠們；而實際上我却正在從事於向你們指出，這些書的文學價值呢。

念一代郵(續)

吳伯蕭

自 Life and Literature 中譯出。
1928. 10. 15.

你記得麼，你那「月餅女士」的來歷？
那是就某年的中秋節，學校照例放了一天假，你們都興致勃勃的回家去過節，我們自然也有我們的過法，總之無論如何是過去了。到翌日的早晨，你提了書包來校，劈頭便遇到趙先生同我，還有一大羣你的同學。趙先生有幾句開玩笑的話，你也知道。他問你說：「現，過節吃了多少月餅，也不給先生送幾個來，一頓吃了有二十個罷？」
這自然是開玩笑，那是一個小孩子就吃這樣多？你也笑着說：「不，不，吃了一百個。」說時間緊了嘴，湊成了一聲新月，好像有些自負的樣子。

「吃這樣多不成了月餅女士了麼？你就是月餅女士！」趙先生更進一步同你開玩笑。我也湊湊趣，說：「噢，原來是月餅女士！同你的同學也一個個的照樣說下去。」
你笑了，臉紅紅的，追着就要打趙先生，連我也帶着。正在那時，搖了上課鈴，你不追了，我們也不說了，「恭喜劇」，也就地終止。
自那以後，月餅女士便成了你的別號。我們想起來便說說，你也就任便的笑了。成了習慣，也就不以爲意了。

華北日報副刊

「打是親，罵是愛，」只要不出範圍，鬧玩也有着喜歡的意味。

有一次，因了我的疏忽，使你哭了一場，我也因此難過了一天，豈止一天，到現在我想起來都難過。恐怕今生我也不会忘記的吧？在這裏我向你說一通，算是懺悔也好，算是請罪也好。對誰有不是，有了錯過，頂好是向他認錯，認錯一番，不，也不須向別人認錯，認錯一番，能到原諒那固然很好，即不能得到原諒，那也無妨。說透了就是一種超脫。倘若老悶着，彷彿沒有那回事似的，那纔是再大不過的罪孽呢。時日愈久，罪孽愈深。將來有沒有可贖的一天，簡直就是疑問。

前年夏天，放暑假的那次遊藝會，你大概還記得：不是白天的運動會，並且展覽成績，一切歌劇表演在晚上；因為表演的項目多，所以到午夜纔散。關於一些演員，本來學校是不預備點心，我恐怕大家到時候餓，所以從德惠學校買了幾塊餅乾及面一包，同時自己還特別跑到市場買了一蒲包粽子，幾枝香蕉。趙先生也買了一筒冰棍。

我知道那晚你表演的次數重，四五項都有你。一會舞一會歌的，頻繁之至。你就是與我，不覺得什麼苦，但那樣的老熱天，人又擠得緊，全屋就比一個蒸籠，不動不移的只靜靜的坐着也就夠受，像你們那樣且舞且唱，不累纔怪呢。

因此當你們表演完了，我便忙着給你們分冰棍，拿水果，遞點心；意思既是來預備給你們吃的，總得讓你們吃個痛快，吃個高興。只要你們歡天喜地的來，喜地歡天的散，那我便滿足了，便覺是無上的光榮，無上的快樂了。

當我預備分配的時候，的確我曾這樣想：你的一份要教它多一

華北日報副刊

生一時忽略。

你大哭了，但哭聲壓着不敢放，淚珠都是滾滾的。我嗎？你信嗎？這比過了什麼不幸都難過，滿心的悲怨，委屈，說不出。只閉了口，強把態度鎮靜了，一聲不響的呆坐在一個角落裏。我也哭了，在別人看了是笑話吧？我雖然沒照鏡子，含了滿眶的眼淚，自己覺得，若是沒有別的先生或同學在旁，我真是想痛哭的哭一場；不為別的，表一下我的心。——新鮮！對一個十三四歲孩子，似乎不必這樣認真；不過，那是真情，不可強制的。——終久是幾日嘆之下，不好意思，只勉強的將要說的話嚥了，要流的淚吞了，有意的裝出一付笑容，彷彿對那毫不介意似的。

那晚東西你終於是莫吃。在我也便永遠成了心上的事。

你知道吧？那晚你是回去了，或者那件事你也立刻忘記了；不過我却為那受罪了一宿，翻來覆去的沒有一點睡。

在夏天，早晨四點鐘的時候，天色已經發白，四處鴉雀的噪聲，在在可聞。我正正睡不著，就被衣起來。頭昏沉沉的，四肢懶洋洋的，混身上下都不舒服，猶如大病。——在萬般無聊的時候，我忽然想起你昨晚告我的一件事：那就是為表演你借來的衣裳，要我今天差人給你送去，你說：

「媽不教我不去，說是天晚怕丟了。」

我好像找到了贖罪的機會似的，便伏在案上誠懇的給你寫那封信。那第一次給你的信。本來為兩件衣裳，用不着什麼長篇累牘的大作，幾個字的條兒便够了；不過我要以此自贖，所以不憚煩勞的寫了三四張信紙，寫的鄭重，正經，那恐怕也是我有生以來的第一遭。——信裏邊我沒向你道歉，道歉是笑話。我只說說表演時如何，你回去後怎樣，你有沒有看：只此一點，便囉囉嗦嗦的寫了

六

五

耳瓶

樓羅古物作
鶴西譯

那一大套。

你接到東西了，給了我一個回條。裏面說了一些客氣話，那樣恭敬的問我好，因此我心裏就寬了許多，比無期徒刑的赦免恐怕都痛快。你那回條，我至今還留着，鎖在我的書櫃裏，我將存之永生。到我還髮蒼蒼時，我將重新拿出來讀讀，我想到那時的感情，安撫與痛楚將要變半有之吧？

又一天你來校，我簡直不敢見你的面；你却依舊天真的爛漫的頭一句就問我說：

「先生幹麼寫那樣講究的信？嫂子和姐姐都說。」

我知道你已明白我的意思，便只領首一笑，你也微笑着走過去了。

（未完）

提高中國地位的基本工作

華北日報副刊

關的大門，右旁掛着一個用斗大的字寫成的日省政府的牌子，門裏邊站着兩個手握着明晃晃的帶有刺刀的鎗，穿着黑色制服的守門警察。

「拉進去！」我對車夫說。

「哪一科？」這時車夫已走進門裏去了，守門警察在後邊嚷着。

「秘書處！」我應了這一聲，就一直的走進去。

無數的青年男女，失業的（？）中年人，完全都聚集到一個假山真水的花草繁榮，又有莊嚴華麗的樓閣的所在來，我想大概都是為着生活的所迫，為着一線的希望而來的吧？這大概離考場是不很遠了。

這回我可沒看到六十歲的長壽老人，恐怕是因為招考的公函上所發現了，這在我真是一種新的發現，我想到大學的學生與無數的傳單的也來應試啦！因為我沒有一一的去注意，所以不曉得究竟是何種的徵章，但是我確信是有「O」大學的學生，更確信徵章的絕非完全是學生。這樣，我生出了好多的疑問來，並且這和這團團自己就難於理解，為甚麼大學學生也來考書記呢？既有升大學的機會，何不努力的去讀書呢？尤其奇怪的，大學生來考書記，怎麼還得意洋洋的？沒非讀書沒有興趣？倘若我是有升大學的機會，但我是有件不滿意的事，又或是所考的事務不好，但是這一月三十元錢的書記生，又能好得許多嗎？

你大學生呵！你有件（？）的事嗎？是不是到這來來湊湊兒玩的？也許不是吧，個人環境我是不不得而知的呀。不過為甚麼你們多有個氣十足的身，滿不在乎的神氣？我實在是不不能不疑惑！小裏說這這個人切身的生出出路問題：大概說這這是大中學畢業生，跑的生活出路問題，換句話說就是社會民生問題，關係社會的安危國家的命脈，也由得你不注意嗎？縱不注意大的方面，縱不關心社會

在積極建設獨立自強

華北日報副刊

阻礙在彩繪的瓶壁中央。

我走着隱密的道路，

藏起來把那個毒瓶守護，

不然一下不細心的誤觸，

也要將那底底苦酒傾流在我底胸脯。

——狂歌

一天，接到了一封故友的信，報告我日省政府招考書記生的消息；並且催促我於某日去「應試」。不由我不感到一種相當的愉快，枯瘦的臉上現出一種悲慘的笑容來。

我是一個徘徊歧路，在飄泊的途中走着的初中畢業生，前年畢業於中學的那一天，就是我升學絕望，永別了母校，開始新生活——慘苦悲痛的飄泊生活的唯一紀念日。

「應試」？呵！這不是一線的希望嗎？這不是一線的出路嗎？但是呀！但是我實在不願作如是想，更不敢作如是想的！總括一句話說，就是我在不願意亦不敢去參加這種光榮的事情——應試，光華的三十元大洋的美缺，實在可以誘惑好多的走頭無路的青年哩，喂！豈止青年？我眼睜睜的看到在K機關的考場裏（招考書記）竟有約莫六十歲的老頭子，低着枯瘦的臉龐，憑着書神寫小楷。此外帶着希望的笑容，與疲倦的神色的中年人，與青年男女，何止以數十計。據說要參加這種大考的，還全係靠着好大的人情，由該機關的重要人員推薦而來的呢。我！我！我！由這一次的經驗，我實在的不願又不敢再到省政府去應試了！

「……這有甚麼關係呢？你試一下看，或者也可以有希望的。反正也費不了甚麼；我替你報名去，也用不着再打保。你就碰一碰」

吧！故友與我相見了，他這樣的對我說，用着十二萬分誠懇的意思。

聽了他的話，我非常驚異，隨即問道：

「他們還要打保嗎？」

「是的，要有保人或保證書，但是我們不用，我替你報名去，進一步的來救我。」

「爲我難了！我不願這樣作，我怕這樣作呀！但是甚麼是我的出路呢？這或者許有一線的希望吧？我我的爲難了，然而因為肚子餓的問題，我想還是去試一試的好。」

「也可以！然而這是有把握的，我自己也不一定希望他取得上；但是確一種也沒有甚麼，就是寫不上又該怎樣呢，反正我也不在乎。」我笑着隨手就把年歲等寫好了，交給了他。

「好吧！碰一碰！我就替你報名去。」他笑着轉身走出去了，我這時的感覺，真的自己已難於形容：反正心思實在是在亂得很，肺臟只是撲撲撲的跳。

考期到了。我忘記了是哪一天，但是我還記得是一個清新的早晨，一輪可愛的太陽，剛剛的爬過碧綠的樹梢上。陽光映着綠樹，確是一片天然的美景呀！不由我精神微微振作一下，深深的呼吸了幾口新鮮的空氣。

爲着不孤獨的誠意，爲着一線的希望，我必要去應試的。用了一張破舊的報紙，包起了我那小而圓的墨盒，及着應試化了一毛錢買來的一枝小楷筆；拿在手裡，跑到街上來。因為這是不熱的路，我到「地」不久，又有時間的限制，不得不坐在人力車上，去耗費窮弟兄們的勞動力了。一路上我的精神完全集中在陽光映着綠樹的天然美景裏；如有所思。

「先生！拉進去！」車夫見着疑問的口氣問了我一聲，突然將我那沉醉的心思驚醒了，向前邊一看，原來是到啦。一個很寬

